



СОВЕТ ПО ОПЕКЕ



Distr.
LIMITED
T/C.2/L.339
21 February 1958
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать первая сессия
Пункт 5

ПЕТИЦИИ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ
КАМЕРУН ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Проект доклада Постоянного комитета по петициям

Председатель: Г-н Р. Джейпал (Индия)

Содержание

Примечание Секретариата: Во избежание ненужного дублирования уже разосланных mimeографированных документов настоящий проект доклада содержит только дополнительный материал к тому, который содержится в рабочем документе Секретариата (T/C.2/L.322) и в проектах резолюций. При отсутствии иных указаний поступивший первоначально материал следует рассматривать как часть настоящего проекта доклада.]

1. На 469-м, 472-м и заседаниях, состоявшихся 11, 14 и 1958 года, Постоянный комитет по петициям в составе представителей Индии, Италии, Китая, Соединенного Королевства, Союза Советских Социалистических Республик и Франции рассмотрел перечисленные в оглавлении петиции, относящиеся к подопечной территории Камерун под французским управлением.

2. Г-н К. Деньо участвовал в рассмотрении петиций в качестве особого представителя заинтересованной управляющей власти.

3. Постоянный комитет препровождает при сем Совету доклад по этим петициям и рекомендует Совету, согласно пункту 6 правила 90 правил процедуры Совета, постановить, что никаких особых сведений в связи с решениями, принятыми по резолюциям не требуется.

I. Петиция г-на Винсента Бела (T/PET.5/889, раздел 5)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Винсента Бела, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/889, раздел 5, T/OBS.5/99/Add.2, T/L.),

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

П. Петиция г-на Роберта Аффьяна (T/PEP.5/889, раздел 6)

3. Эта петиция рассматривалась и обсуждалась на 469-м и заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.469 и

4. На своем заседании Комитет голосами против при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу проект резолюции П, который он рекомендует Совету принять.

П. Петиция г-на Роберта Афьяна (T/PET.5/889, раздел 6)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Роберта Афьяна, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/889, раздел 6, T/OBS.5/99/Add.2, T/L.),

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти;
2. рекомендует, чтобы управляющая власть навела дальнейшие справки относительно петиционера, обратив особое внимание на состояние его здоровья и на возможность подыскания ему работы.

III. Петиция г-на Венанта Экенгеле (T/PET.5/894, раздел 2)

4. Эта петиция рассматривалась и обсуждалась на 469-м и заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.469 и
5. На своем заседании Комитет голосами против , при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу проект резолюции III, который он рекомендует Совету принять.

III. Петиция г-на Венанта Экенгеле (T/PET.5/894, раздел 2)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Венанта Экенгеле, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/894, раздел 2, T/OBS.5/97/Add.2, T/L.),

обращает внимание petitioner на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

IV. Петиция г-жи Сузанны Мбетуму (T/РЕТ.5/894, раздел 3)

3. Эта петиция рассматривалась и обсуждалась на 469-м и заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.469 и)

4. На своем заседании Комитет голосами против при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу проект резолюции IV, который он рекомендует Совету принять.

IV. Петиция г-жи Сузанны Мбетуму (T/PET.5/894, раздел 3)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-жи Сузанны Мбетуму, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/894, раздел 3, T/OBS.5/97/Add.1, T/L.),

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

V . Петиция Женского союза в Бомпа (Т/РЕТ.5/894, раздел 11) 11

3. Постоянный комитет по петициям обращает внимание Совета по Опеке на представленные в письменном виде замечания управляющей власти о том, что она не может рассматривать документ, составленный организацией, которая запрещена законной властью. Ввиду этих обстоятельств Комитет не мог рассмотреть петицию, и сделать какие-либо рекомендации.

VI. Петиция г.г. Отоло Клемента и Танга Нджана (T/PEP.5/894,
раздел 12)

5. Эта петиция рассматривалась и обсуждалась на 469-м и заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.469 и

6. На своем заседании Комитет голосами против при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу проект резолюции VI, который он рекомендует Совету принять.

VI . Петиция г.г. Отоло Клемента и Танга Нджана (Т/РЕТ.5/894,
раздел 12)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Отоло Клемента и Танга Нджана, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/894, раздел 12, Т/OBS.5/97/Add.2, T/L.),

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности о том, что они могут воспользоваться существующими в территории возможностями для повышения урожайности какаовых деревьев.

/ ...

VII. Петиция г-на Мвондо Мартэна (T/PET.5/894, раздел 15)

3. Эта петиция рассматривалась и обсуждалась на 469-м и заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.469 и).

4. На своем заседании Комитет голосами против , при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу проект резолюции VII , который он рекомендует Совету принять.

VII. Петиция г-на Мвондо Мартэна (T/PET.5/894, раздел 15)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мвондо Мартэна, относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/894, раздел 15, T/OBS.5/97/Add.5, T/L.),

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и предлагает ему обратиться в местную биржу труда с просьбой помочь ему в подыскании другой подходящей работы;
2. предлагает управляющей власти навести справки о положении петиционера в настоящее время и оказать ему ту поддержку, которая окажется нужной при существующих обстоятельствах.

VIII. Петиция г-на Минтумэ Энока Бенжамэна (T/PEP.5/894, раздел 18)

4. Постоянный комитет по петициям обращает внимание Совета по Опеке на представленные в письменном виде замечания управляющей власти о том, что она не может рассматривать документ, составленный организацией, которая запрещена законной властью. Ввиду этих обстоятельств Комитет не может рассматривать петицию и сделать какие-либо рекомендации.

IX. Петиция г-на Пуда Апполинера (T/PET.5/894, раздел 20)

3. Эта петиция рассматривалась и обсуждалась на 472-м и заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.472 и) .

4. На своем заседании Комитет голосами против , при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу проект резолюции IX , который он рекомендует Совету принять.

IX. Петиция г-на Пуда Апполинера (Т/РЕТ.5/894, раздел 20)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Пуда Апполинера, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/894, раздел 20, Т/OBS .5/97, Т/L.),

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

X. Петиция г-на Экани Андре (T/PET.5/894, раздел 21)

4. Эта петиция рассматривалась и обсуждалась на 472-м и последующих заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.472 и последующие).

5. На своем заседании Комитет голосами против _____, при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу проект резолюции X, который он рекомендует Совету принять.

X. Петиция г-на Экани Андрэ (Т/РЕТ.5/894, раздел 21)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Экани Андрэ, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/894, раздел 21, Т/OBS.5/97, Т/L.),

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

XI. Петиция г-на Мусса Абоха и четырех его сослуживцев по Обществу табачной и спичечной промышленности (S.E.I.T.A.) (T/PET.5/894, раздел 22)

3. Эта петиция рассматривалась и обсуждалась на 472-м и заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.472 и).

4. На своем заседании Комитет голосами против , при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу проект резолюции XI, который он рекомендует Совету принять.

XI. Петиция г-на Мусса Абоха и четырех его сослуживцев по Обществу табачной и спичечной промышленности (S.E.I.T.A.) (T/PET.5/894, раздел 22)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мусса Абоха и четырех его сослуживцев по Обществу табачной и спичечной промышленности (S.E.I.T.A.), относящуюся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/894, раздел 22, T/OBS.5/97, T/L.),

обращает внимание всех пяти петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

XII. Петиция г-на Мэбина Кристофа (T/PEP.5/894, раздел 23)

5. Эта петиция рассматривалась и обсуждалась на 472-м и заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.472 и).

6. На своем заседании Комитет голосами против, при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу проект резолюции XII, который он рекомендует Совету принять.

ХП. Петиция г-на Мэбина Кристофа (Т/РЕТ.5/894, раздел 23)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мэбина Кристофа, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/894, раздел 23, Т/OBS.5/97, Т/L.),

1. обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности о том, что если у петиционера есть еще какие-либо определенные жалобы по поводу причитающихся ему за его службу в армии сумм, то он должен подать соответствующее заявление в Бюро по делам бывших военнослужащих;
2. обращает далее внимание петиционера на то обстоятельство, что для предоставления субсидий на открытие частной школы должны быть предварительно выполнены некоторые условия;
3. рекомендует управляющей власти оказать петиционеру всю необходимую поддержку для открытия школы и разрешить занятия в этой школе в его селе.

XIII. Петиции г-на Даниэля Чока (T/PEP.5/895, раздел 2 и
T/PEP.5/895/Add.1)

4. Эти петиции рассматривались и обсуждались на 472-м, 473-м и
заседаниях Постоянного комитета (документы T/C.2/SR.472 и
473 и).

5. На своем заседании Комитет голосами против ,
при воздержавшихся, принял прилагаемый к настоящему докладу
проект резолюции XIII, который он рекомендует Совету принять.

XIII. Петиции г-на Даниэля Чока (T/PET.5/895, раздел 2 и T/PET.5/895/Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции г-на Даниэля Чока, относящиеся к Камеруну под французским управлением (T/PET.5/895, раздел 2 и 895/Add.1, T/OBS.5/98/Add.1, T/L.),

обращает внимание petitioner на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности о том, что относительно открытия школ существуют краткие правила, соблюдение которых является необходимой предпосылкой для выдачи разрешения на открытие школ, или для предоставления субсидий.
